2024/1715

14.6.2024

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2024/1715

z 13. júna 2024

o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na posilnenie kapacít beninského námorníctva

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 41 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 ([1]) sa zriadil Európsky mierový nástroj (EPF), prostredníctvom ktorého členské štáty financujú činnosti Únie v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) s cieľom zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) zmluvy. Podľa článku 1 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2021/509 sa má EPF používať predovšetkým na financovanie opatrení pomoci, ako sú činnosti zamerané na posilnenie kapacít tretích štátov a regionálnych a medzinárodných organizácií týkajúcich sa vojenských a obranných záležitostí.

(2) Pri príležitosti desiateho výročia kódexu správania z Yaoundé Únia a jej členské štáty opätovne potvrdili, že podporujú región Guinejského zálivu, a obnovili svoj záväzok posilniť námornú bezpečnosť v tejto oblasti.

(3) Rada 4. mája 2022 schválila koncept možného opatrenia pomoci v prospech pobrežných štátov Guinejského zálivu, ktorého hlavným cieľom je podporiť námornú bezpečnosť pod africkým vedením, ako aj činnosti zamerané proti pirátstvu vykonávané vojenskými aktérmi v Guinejskom zálive, so zámerom znížiť v konečnom dôsledku výskyt, trvanie a intenzitu násilia a trestnej činnosti a chrániť námorné plavidlá a zdroje a pobrežné obyvateľstvo a jeho živobytie.

(4) Severné regióny Beninu, Pobrežia Slonoviny, Ghany a Toga v dôsledku krízy, ktorá postihuje centrálny Sahel, čelia čoraz horším bezpečnostným podmienkam.

(5) Vzhľadom na zhoršujúce sa bezpečnostné prostredie sa potreba posilniť obranné a bezpečnostné sily stáva dôležitým prvkom, ktorý umožní a podporí stabilizačné úsilie v Benine. V tomto kontexte a s plným vedomím, že situácia si vyžaduje integrovanú reakciu, je zabezpečenie dlhodobého mieru, posilnenie bezpečnosti s cieľom podporiť udržateľný rozvoj v Benine kľúčovou prioritou Únie.

(6) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku dostal 22. apríla 2024 žiadosť Beninu, aby Únia pomohla beninským ozbrojeným silám pri obstarávaní ďalšieho kľúčového vybavenia, služieb a odbornej prípravy na zvýšenie operačných spôsobilostí beninského námorníctva s cieľom posilniť jeho schopnosť hliadkovať vo výhradnej hospodárskej zóne Beninu a vykonávať operačné činnosti, a to aj v rámci architektúry Yaoundé.

(7) Opatrenia pomoci sa majú vykonávať so zreteľom na zásady a požiadavky stanovené v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, predovšetkým v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP ([2]) a v súlade s pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/509 z 22. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj a zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2015/528 (Ú. v. EÚ L 102, 24.3.2021, s. 14).

([2]) Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99).

(8) Rada opätovne potvrdzuje, že v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov, Všeobecnou deklaráciou ľudských práv a medzinárodným právom, najmä medzinárodným právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom, je odhodlaná chrániť, presadzovať a napĺňať ľudské práva, základné slobody a demokratické zásady a posilňovať právny štát a dobrú správu vecí verejných,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zriadenie, ciele, rozsah pôsobnosti a trvanie

1. Týmto sa zriaďuje opatrenie pomoci v prospech Beninu (ďalej len „prijímateľ“), ktoré sa bude financovať v rámci Európskeho mierového nástroja (EPF) (ďalej len „opatrenie pomoci“).

2. Cieľom opatrenia pomoci je posilniť operačné spôsobilosti beninského námorníctva v záujme posilnenia jeho schopnosti hliadkovať vo výhradnej hospodárskej zóne Beninu a vykonávať operačné činnosti, v konečnom dôsledku znížiť výskyt trestnej činnosti, chrániť námorné plavidlá a zdroje, a chrániť pobrežné obyvateľstvo a jeho živobytie.

3. Na dosiahnutie cieľa stanoveného v odseku 2 sa z opatrenia pomoci financujú tieto druhy vybavenia, ktoré nie je určené na použitie smrtiacej sily, a tieto služby vrátane v prípade potreby technického výcviku:

a) podpora vymedzenia plánu odolnosti pre námorné aktíva;

b) odborná príprava v oblasti námorného vzdelávania;

c) pomoc s cieľom vrátiť námorné spôsobilosti do prevádzkových podmienok;

d) diagnostické a hodnotiace zariadenia a výcvikové súpravy;

e) motory a súvisiaca podpora na zabezpečenie toho, aby sa člny s prívesným motorom, ktoré už sú vo vlastníctve beninského námorníctva, udržiavali v prijateľných prevádzkových podmienkach;

f) strážne člny, a

g) osobné ochranné prostriedky.

4. Trvanie opatrenia pomoci je 36 mesiacov odo dňa prijatia tohto rozhodnutia.

Článok 2

Finančné dojednania

1. Referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s opatrením pomoci je 5 000 000 EUR.

2. Všetky výdavky sa spravujú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

Článok 3

Dojednania s prijímateľom

1. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) uzavrie s prijímateľom potrebné dojednania s cieľom zabezpečiť, aby prijímateľ ako podmienku poskytnutia podpory v rámci opatrenia pomoci dodržiaval požiadavky a podmienky stanovené týmto rozhodnutím.

2. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia, ktorými sa prijímateľovi ukladá povinnosť zabezpečiť:

a) aby jednotky beninského námorníctva podporované v rámci opatrenia pomoci dodržiavali príslušné medzinárodné právo, najmä medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a medzinárodné humanitárne právo;

b) aby sa všetky materiálne prostriedky poskytnuté v rámci opatrenia pomoci využívali riadne, efektívne a na účely, na ktoré boli poskytnuté;

c) aby sa vykonávala dostatočná údržba všetkých materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci opatrenia pomoci, s cieľom zabezpečiť ich použiteľnosť a prevádzková dostupnosť počas celého ich životného cyklu;

d) aby sa materiálne prostriedky poskytnuté v rámci opatrenia pomoci na konci životného cyklu nestratili ani nepreviedli bez súhlasu výboru nástroja zriadeného podľa rozhodnutia (SZBP) 2021/509 na osoby alebo subjekty iné ako osoby a subjekty určené v uvedených dojednaniach.

3. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatrenia pomoci v prípade, že sa zistí, že prijímateľ porušuje povinnosti stanovené v odseku 2.

Článok 4

Vykonávanie

1. Vysoký predstaviteľ je zodpovedný za zabezpečenie vykonávania tohto rozhodnutia v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a v súlade s pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF a s integrovaným metodickým rámcom na posudzovanie a určovanie potrebných opatrení a kontrol v súvislosti s opatreniami pomoci v rámci EPF.

2. Činnosti uvedené v článku 1 ods. 3 vykonáva *Défense Conseil International* – skupina DCI.

Článok 5

Monitorovanie, kontrola a hodnotenie

1. Vysoký predstaviteľ monitoruje dodržiavanie povinností stanovených v článku 3 zo strany prijímateľa. Prostredníctvom uvedeného monitorovania sa vybuduje povedomie o kontexte a rizikách porušovania povinností stanovených v článku 3 a prispeje sa k predchádzaniu takýmto porušeniam vrátane porušovania medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva jednotkami beninského námorníctva, ktoré sú podporované v rámci opatrenia pomoci.

2. Kontrola po dodaní vybavenia a dodávok sa uskutočňuje takto:

a) overenie dodania, pričom osvedčenia EPF o dodaní má podpísať zástupca ozbrojených síl koncového používateľa pri prevode vlastníctva;

b) podávanie správ, v rámci ktorého prijímateľ každoročne podáva správu o činnostiach, pri ktorých sa použilo vybavenie poskytnuté v rámci opatrenia pomoci, a o inventúre určených položiek, až pokým Politický a bezpečnostný výbor (PBV) takéto podávanie správ neuzná za nepotrebné;

c) kontroly na mieste, pričom prijímateľ má na požiadanie umožniť vysokému predstaviteľovi a audítorom EPF prístup na vykonávanie kontrol na mieste a auditov EPF.

3. Vysoký predstaviteľ vykoná po ukončení opatrenia pomoci záverečné hodnotenie s cieľom posúdiť, či opatrenie pomoci prispelo k dosiahnutiu cieľa stanoveného v článku 1 ods. 2.

Článok 6

Podávanie správ

Vysoký predstaviteľ podáva počas obdobia vykonávania PBV polročné správy o vykonávaní opatrenia pomoci v súlade s článkom 63 rozhodnutia (SZBP) 2021/509. Správca opatrení pomoci pravidelne informuje výbor nástroja zriadený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnení rozpočtu na strane príjmov a výdavkov v súlade s článkom 38 uvedeného rozhodnutia, a to aj poskytovaním informácií o zapojených dodávateľoch a subdodávateľoch.

Článok 7

Pozastavenie a ukončenie

1. PBV môže rozhodnúť o úplnom alebo čiastočnom pozastavení vykonávania opatrenia pomoci v súlade s článkom 64 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.

2. PBV môže Rade odporučiť ukončenie opatrenia pomoci.

Článok 8

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 13. júna 2024

Za Radu
predsedníčka
N. DE MOOR